

大元至元法寶勘同總錄卷第四

農四

元講經律論沙門慶吉祥等奉

詔集

佛印三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯

文殊師利般涅槃經一卷

西晉居士二解道真譯

異出菩薩本起經一卷

或無  
起字

西晉居士毒道真譯

千佛因緣經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出法  
上錄

賢首經一卷

亦名賢首  
夫人經

乞伏秦沙門聖堅譯

月明菩薩經一卷

或云月明童子  
或云月童男經

吳月支優婆塞支謙譯

大周錄中  
誤爲重  
譯與編

月光童子經  
也文義全異今改爲單本

西晉三藏竺法護譯

心明經一卷

亦名心明女梵志飯汁施經

西晉三藏竺法護譯

右七經蕃本闕

梵云阿剎合亞 恒沙 昂怛迦羅 尾忒

二  
合  
彎薩擎

擎麻麻訶衍擎 蘇怛囉

滅十方冥經一卷

或云十  
滅冥經

西晉三藏竺法護譯

此經與蕃本同

鹿母經一卷

西晉三藏竺法護譯

魔逆經一卷

西晉三藏竺法護譯

右二經蕃本闕

德光太子經一卷

亦名賴吒和羅  
問光德太子經所

西晉三藏竺法護譯

此經與蕃本同

大意經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

堅固女經一卷

亦名牢  
固女經

隋天竺三藏那連耶舍譯

商主天子所問經一卷

或無所  
問字

隋天竺三藏闍那崛多等譯

諸法最上王經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

右四經蕃本闕

上二十經二十卷同帙 悲字號

師子莊嚴王菩薩請問經一卷

亦名八曼  
茶羅經

唐天竺三藏那提譯

出大  
周錄

離垢惠菩薩所問禮佛法經一卷

唐天竺三藏那提譯

出大  
周錄

受持七佛名號所生功德經一卷

唐三藏玄奘譯

出內  
典錄

右三經蕃本闕

佛臨般涅槃記法住經一卷

唐三藏玄奘譯

出翻  
經圖

梵云阿利亞 鉢羅珊怛 尾你扎亞

鉢羅地訶囉牙 拏麻三麻地麻訶衍拏

蘇怛羅

合

寂照神變三摩地經一卷

唐三藏玄奘譯

出翻  
經圖

梵云阿剎訶亞 尾牙迦乞濕 麻瓦地羅

拏拏麻 麻訶衍拏 蘇怛羅

差摩婆帝授記經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

右三經與蕃本同

不增不減經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

造塔功德經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

右繞佛塔功德經一卷

亦云造塔功德經或名造塔功德經

唐于闐三藏實叉難陀譯

昇編入錄

此經與蕃本同

梵云阿剎

合二亞茶都夫迦  
合二迦你哩合訶

嚩  
拏麻  
訶衍拏  
蘇怛羅

二合

大乘四法經一卷

于闐國三藏實叉難陀譯

新編入錄

有德女所問大乘經一卷

唐天后代三藏菩提流志譯

梵云阿剎

二合

亞

八瓦喪吉蘭帝拏麻

麻

訶衍拏蘇怛羅

二合

合

此經與蕃本同

大乘流轉諸有經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

妙色王因緣經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

梵云阿剎

二亞

薩迦嚩拏迦阿羅扎八哩

巴哩赤

佛爲海龍王說法印經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

師子素駄娑王斷肉經一卷

唐至相寺沙門智嚴譯

右七經與蕃本同

般泥洹後灌臘經一卷

亦名四華灌臘經  
亦直云灌臘經

西晉三藏竺法護譯

舊云與孟蘭盆  
經等同本尋文  
異故爲單本

此經蕃本闕

梵云阿濕合怛 普怛廿 奎麻 麻訶衍

擎 蘇怛囉合

八部佛名經一卷

亦云八佛經

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

此經與蕃本同

上十七經十七卷同帙 絲字號

菩薩內習六波羅蜜經一卷

或云內六波羅蜜經出方等部

後漢臨淮沙門嚴佛調譯

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷

祐云以身施餓虎經

北涼高昌沙門法盛譯

出經後記

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷

失譯人名

昇爲共譯附三秦錄

師子月佛本生經一卷

昇爲共譯附三秦錄

失譯人名

長者法志妻經一卷

釋四

五

失譯人名昇云今附梁錄

薩羅國經一卷

或云薩羅國王經或無王字

失譯人名晉錄附東

右二經法上錄並云姚秦三藏鳩摩羅什譯昇云並非今依安公昇公註錄恐

有異文更詳

十吉祥經一卷

失譯人名今附秦錄

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

失譯人名今附秦錄

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

失譯人名今附秦錄拾遺編入

金剛三昧經二卷

或一卷八品

北京失譯人名

法滅盡經一卷

僧祐錄中失譯人名

今附  
宋錄

甚深大回向經一卷

僧祐錄中失譯人名

今附  
宋錄

天王太子辟羅經一卷

或無天王字  
亦云辟羅

僧祐錄云安公闢中異經

亦直云淨行經  
或無經字三品經  
今附  
秦錄

優婆夷淨行法門經二卷

亦直云淨行經  
或無經字三品經  
今附  
梁錄

僧祐錄中安公梁土異經

八大人覺經一卷

後漢安息三藏安世高譯

出寶唱錄

三品弟子經一卷

亦云弟子學  
有三華經

法常住經一卷

安公失譯人名

附西晉錄

長壽王經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

樹提伽經一卷

自優婆夷淨行下十經舊錄中皆編小

乘部內今按尋文理多涉大乘編在小

乘中恐乖至理故移於此

西晉三藏竺法護譯

出上錄法

當來變經一卷

或云當來變識經

西晉三藏竺法護譯

出上錄法

過去佛分衛經一卷

或云過世

西晉三藏竺法護譯

亦名沙門

十二頭陀經一卷

亦名沙門  
頭陀經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

頭陀經

已上開元錄所紀大乘經竟下貞元續

錄所紀大乘經備彰於左

觀自在菩薩授記一卷

或云大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記

記品第  
三十一

唐西域三藏大廣智不空譯

梵云阿剎

二  
辰四

合亞掌孤哩擎麻尾滴

二  
合

牙

穰麁梨童女經一卷

唐三藏大廣智不空譯

梵云阿剎

二  
辰四

合亞沙剎悉欝已蘇怛羅

二  
合

慈氏菩薩所說大乘緣生稻幹喻經

或云稻幹喻經

唐三藏大廣智不空譯

此經與前稻竿經同本

三十五佛名經一卷

唐三藏大廣智不空譯

右四經與蕃本同

文殊問字母品經一卷

是大部中第十四文殊問字母品

梵云阿剎

二  
合

亞迦擎尾喻訶擎麻麻訶衍擎

大乘密嚴經三卷

八  
品

唐三藏大廣智不空譯

右一經與地訶婆羅所譯密嚴經同本

佛爲優填王說王法政論經一卷

唐三藏大廣智不空譯

右二經與蕃本同

上七經九卷同帙

詩字號

大方廣如來藏經一卷

唐三藏大廣智不空譯

此經與烏波離所問經及與大寶積經

第二十四優波離會同本彼廣此略

木樞經一卷

唐三藏大廣智不空譯

文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷

上卷前譯下卷後譯有序

唐三藏大廣智不空譯

右三經蕃本闕

末利支提婆華鬘經一卷

唐三藏大廣智不空譯

大華嚴長者問那羅延力經一卷

北天竺迦畢試國三藏般刺若共利

言等譯

言屬賓  
者訛也

右二經蕃本闕

佛說大方廣善巧方便經四卷

宋天竺三藏施護譯

右經與前大寶積第三十七阿闍世王

如幻三摩地無量印法門經三卷

同本

子會同本蕃云雖有本未至此

上六經十卷同帙

讚字號

大乘本生心地觀經八卷

迦畢試三藏般刺若譯

上一經八卷同帙蕃本闕

羔字號

已上貞元續錄所紀大乘經竟下祥符

錄所紀大乘經具列於左

未曾有正法經六卷

宋天竺三藏法天共施護譯

上一經六卷一帙與蕃本同

羊字號

大乘無量壽莊嚴經三卷

宋天竺三藏法賢譯

此經與大寶積經第五無量壽如來會

宋天竺三藏施護譯

護國尊者所問大乘經四卷

宋天竺三藏施護譯

上三經一十卷同帙與蕃本同景字號

妙法聖念處經八卷

宋天竺三藏法天等譯

此經與寶積經第四十三普明菩薩會

同本

四無所畏經一卷

宋天竺三藏施護譯

大自在天子因地經一卷

宋天竺三藏施護譯

上三經一十卷同帙著本闕行字號

梵云達哩麻舍利羅<sub>二合</sub>蘇怛羅<sub>二合</sub>

法身經一卷  
別譯

宋天竺三藏法賢譯  
諸佛經一卷

宋天竺三藏施護譯

十號經一卷

宋天竺三藏天息災譯

較量一切佛利功德經一卷

宋天竺三藏法賢譯

右四經與蕃本同

梵云阿剎<sub>二合</sub>亞菩提拔乞<sub>二合</sub>灑鼻殊室

利你哩<sub>二合</sub>底沙擎麻麻訶衍擎蘇怛羅<sub>二合</sub>

集四

+

大乘善見變化文殊師利問法經一卷  
校密部收

宋西域三藏天息災譯

妙吉祥菩薩所問大乘法螺經一卷

宋三藏法賢等譯

外道問聖大乘法無我義經一卷

宋天竺三藏法天譯

大乘舍梨娑擔摩經一卷

宋天竺三藏施護譯

右二經與稻幹經同本異譯

如意寶總持王經一卷

宋天竺三藏施護譯

右五經與蕃本同

八大菩薩經一卷

宋三藏法賢譯

大乘寶月童子問法經一卷

宋天竺三藏施護譯

分別布施經一卷

宋天竺三藏施護譯

右三經蕃本闕

卷四

十一

上十二經十二卷同帙 維字號  
法印經一卷

宋天竺三藏施護譯

大方廣未曾有經善巧方便品一卷

安公云  
析出別  
譯

宋西域三藏施護等譯

右二經蕃本闕

梵云阿剎<sub>二</sub>合亞 薩迦羅 拏迦 阿羅<sub>二</sub>合

扎八哩巴哩赤<sub>三</sub>合 摩訶衍拏 蘇怛囉<sub>二</sub>合

佛爲娑伽羅龍王所說大乘經一卷

宋西域三藏施護等譯

梵云栴怛羅 鉢羅毗 阿瓦怛喃 呷提

薩埵

月光菩薩經一卷

宋三藏法賢等譯

耀童子經一卷

宋天竺三藏天息災譯

布施經一卷

宋三藏法賢譯

尊那經一卷

宋三藏法賢譯

無畏授所問大乘經三卷

宋西域三藏施護等譯於崇正殿譯

右三經與蕃本同

上二經七卷同帙

克字號

佛說頂生王因緣經六卷

宋西域三藏施護等譯於崇正殿譯

大乘大方廣佛冠經二卷

宋西域三藏法護等譯

右二經與蕃本相對彼具前經闕後經

上二經八卷同帙 念字號

右經與前優填王經同本

度四

宋天竺三藏法天譯

右三經蕃本闕

右經與前優填王經同本

上一十經一十卷同帙 賢字號

已上祥符錄所紀大乘經竟下景祐錄

所紀大乘經

福力太子因緣經四卷或三卷

宋西域三藏施護等譯

佛說除蓋障菩薩所問經二十卷

宋三藏法護惟淨譯

右經與前寶雲寶雨經同本

此廣  
波喀  
蕃闕

上一經二十卷二帙 作聖二號

宋三藏沙門惟淨等譯

拾遺  
編入

梵云阿剎合亞 薩迦羅麻提八哩合巴哩

梵云阿剎合亞 薩哩瓦苦怛 尾沙野阿

赤

十三

佛說海意菩薩所問淨印法門經一十八卷

梵恒羅印牙擎 阿爐哥 阿浪迦羅擎麻

宋三藏法護惟淨譯

宋西域三藏法護等譯

拾遺  
編入

此經與大集經第八九十一四卷五

此經與蕃本同

品同本異譯西蕃具本

梵云阿利合亞 恒答迦達 印牙擎 穆

上一經十八卷二帙 德建二號

特羅擎麻 麻訶衍擎 蘇怛羅

二  
合

已上四錄所紀大乘經密藏陀羅尼儀

有大乘之經 所執悉在後列今

經拾遺編入備彰於左

百單一部一  
十一  
卷

宋沙門金總持等譯

拾遺  
編入

右經與前德印智印二經同本

上二經十卷同帙與西蕃本同表字號

佛說大乘菩薩藏正法經四十卷

十一  
品

父子合集經二十卷

二十  
七品

宋沙門日稱等譯

拾遺  
編入

右一經與大寶積第十六菩薩見寶會

同本

正空二號

上一經二十卷二帙與蕃本同

梵云阿剎

農四  
合

亞

僧迦怛蘇怛羅

十四  
合

達哩

二  
合

麻巴哩哇

囉

大乘僧伽吒法義經七卷

宋三藏金總持等譯

拾遺  
編入

右經與前僧伽吒經同本

梵云阿剎

合  
二

亞

八羅麻阿囉

合  
二

散瓦囉

底悉地

合  
二

牙

你哩低沙

擎

麻麻訶衍

擎蘇怛羅

二  
合

清淨毗柰耶最上大乘經三卷

宋西夏三藏智吉祥等譯

新編  
入錄

此經本是大律與下寂調等三經同本  
上二經十卷同帙與蕃本同 谷字號  
大乘隨轉宣說諸法經三卷

宋三藏紹德等譯

新編  
入錄

巨力長者所問大乘經三卷

宋西夏三藏智吉祥等譯

新編  
入錄

右二經蕃本闕

梵云阿剎

合  
二

亞

阿羅怛

合  
二

尾

你怛

牙擎

麻達哩麻拔哩

合  
二

瓦牙

法大乘義決定經三卷

宋西夏三藏金總持等譯

新編  
入錄

此經與蕃本同

上三經九卷同帙

傳字號

大佛名經十八卷

姚秦三藏鳩摩羅共僧肇譯

新編  
入錄

上一經十八卷二帙蕃本闕聲虛二號

已上諸錄所紀及拾遺編入諸大乘經

具列於右自下諸錄所紀及拾遺編入

大乘秘密陀羅尼儀軌等經備彰于左

祕密陀羅尼二百六十三部五百五十卷

儀軌等經八十九部一百一十五卷

梵云阿剎<sub>(二)</sub>合亞 阿穆迦巴沙迦羅<sub>(二)</sub>合八阿

囉扎擎麻

不空智索神變真言經三十卷

<sub>八十</sub>

唐南天竺三藏菩提流志譯

<sub>當第</sub>

<sub>四譯</sub>

上一經三十卷三帙與蕃本同

堂智聽三號

不空智索呪經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

<sub>第一</sub>

不空智索神呪心經一卷

唐三藏玄奘譯

<sub>出內典錄  
第二譯是前大經</sub>

右二經同本異譯

<sub>序品別譯</sub>

不空智索自在王呪陀羅尼經三卷

<sub>亦名心經  
呪王經</sub>

<sub>一十  
六分</sub>

唐天竺三藏寶思惟譯

<sub>第一</sub>

不空智索陀羅尼經一卷

<sub>亦名普門總有十  
六品除根本大陀羅尼外更有二  
十七陀羅尼</sub>

唐天后代北天竺婆羅門李無諭譯

<sub>第一</sub>

右二經同本異譯

<sub>與前三經同名異本  
農四  
蕃云對同未見其本  
十六</sub>

梵云你囉干怛

<sub>二</sub>

千手千眼觀世音菩薩妙陀羅尼身經

<sub>或云  
手臂</sub>

天竺三藏菩提流志譯

<sub>第二</sub>

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷

卷一

唐總持寺沙門智通譯第一

譯第一

千手千眼觀自在菩薩大身呪經一卷

唐三藏大廣智不空譯

今編入錄第三譯

右三經同本異譯與蕃本同

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲

心陀羅尼經一卷

唐天竺三藏伽梵達磨譯

昇云單本於開元

錄內取不空所譯圓滿無礙大悲心經編移於此故爲重本

千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲

心陀羅尼經一卷

唐天竺大廣智不空譯

第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

上九經十二卷同帙 禍字號

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷

卷四

十

于闐三藏實又難陀譯第一

譯第一

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷

唐天竺三藏寶思惟譯

譯第二

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷

唐三藏義淨譯

譯第三

梵云八怛<sub>二</sub>麻 鎮怛麻尼 陀羅尼蘇怛

羅<sub>二</sub>

如意輪陀羅尼經一卷

品十

唐天竺三藏菩提流志譯

譯第四

如意摩尼陀羅尼經一卷

宋天竺三藏施護譯

第五譯勸譯入錄

右五經同本異譯與蕃本同

大悲心陀羅尼經一卷

拾遺編入

唐西域三藏不空譯

第三譯全編入錄

大悲心陀羅尼經一卷

拾遺編入

宋沙門慈賢譯第四譯今

新編入錄

右二經同本異譯通前伽梵等所譯四

經同本

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷亦名一

字呪王

唐天竺三藏寶思惟譯第二譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷

唐三藏義淨譯第一譯

右二經同本異譯蕃本闕

梵云阿剎合亞都瓦怛沙部怛于麻訶衍

擎蘇怛羅合

十二佛名神呪經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯第一譯

稱讚如來功德神呪經一卷

唐天后代三藏義淨譯第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

卷四

十八

上十一經十一卷同帙 因字號

伊

孔雀王呪經一卷

亦名大金色孔雀王經并結界場法具

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯

大金色孔雀王呪經一卷

失譯人名今附秦錄第五譯

佛說大金色孔雀王呪經一卷

失譯人名亦附秦錄第六譯

佛母大金曜孔雀明王經三卷

出貞元錄

唐三藏大廣智不空譯第九譯

孔雀王呪經二卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯第七譯

大孔雀呪王經三卷

唐三藏義淨譯於東都內道第八譯

唐梵相對孔雀經三卷

唐三藏大廣智不空譯

今編入錄  
第九譯

右七經同本異譯十四卷同帙與蕃本

同

惡字號

陀羅尼集經十二卷

苗有少疑  
折辨入藏

十九

唐中天竺三藏阿地瞿多譯

出大同  
錄單重

合譯此經出大道場經大明  
呪藏之少分也釋要譯出

此經蕃本闕

十一面觀世音神呪經一卷

周天竺三藏耶舍崛多譯

十一面神呪心經一卷

六字神呪經一卷

或云六  
字呪法

唐三藏玄奘譯

出內典錄  
第二譯

右二經與陀羅尼集經第四卷十一面

神呪經同本異譯

印法精廣  
而集經中

摩利支天經一卷

或加  
小字

失譯人名

附錄

右一經是集經第十卷初摩利支天經

少分異譯

呪五首經一卷

唐三藏玄奘譯

出翻經圖  
單重合華

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷

唐總持寺沙門智通譯

第二  
譯

此千轉呪二首與上集經第五卷初千

轉觀世音呪及雜呪中千轉陀羅尼同

本

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

第  
四

此經與上集經第六卷中文殊呪法及  
呪五百經六字陀羅尼并雜呪中六字

陀羅尼呪同本異譯

右七經蕃本闕

六字呪經上同  
蕃闕下同蕃具

六字呪王經一卷

失譯人名

附東晉錄  
第一譯

六字神呪王經一卷

失譯人名

附梁錄  
第三譯

右三經同本異譯

東晉  
第三譯

此經與蕃本同

積福二號

六字大陀羅尼呪經一卷

上帙七卷  
下帙十三

上九經二十卷二帙

上帙七卷  
下帙十三

失譯人名

附梁錄  
今編入錄

七俱胝佛大心堆提陀羅尼經一卷

梵云阿剎合亞

唐朝散郎杜行願奉制譯出周錄  
第二譯

八哩秫怛你

烏瑟合尼沙尾扎牙

擎麻

陀羅尼

佛頂最勝陀羅尼經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

第二譯

七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷

唐南天竺三藏金剛智譯

第二譯

七俱胝佛母准提大明陀羅尼經一卷

麻縫  
入錄

中天竺摩竭陀國那闍陀寺三藏多

羅旬鉢多譯

觀自在菩薩隨心呪經一卷

亦云多  
利心經

右四經與蕃本同

種種雜呪經一卷

或無經字  
卷二十三首

唐總持寺沙門智通譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

周天竺三藏闍那崛多譯

唐朝散郎杜行願奉制譯出周錄

第二譯

梵云阿剎合亞

薩哩瓦

都嚕合迦帝

八哩秫怛你

烏瑟合尼沙尾扎牙

擎麻

陀羅尼

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

第二譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

唐罽賓三藏佛陀波離譯

出大周錄  
第三譯

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

於東都再譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

或加呪字

唐天后代三藏義淨譯

第五  
譯

最勝佛頂陀羅尼經一卷

宋天竺三藏法賢譯

新編入錄  
第六譯

尊勝陀羅尼一卷

新編入錄

契丹國師中竺摩竭陀國三藏慈賢

譯

右七經同本異譯與番本同

上十四卷同帙

緣字號

梵云阿剎合亞 阿難怛穆迦你哩訶囉擎

摩陀羅陀

無量門微密持經一卷

亦名成道降魔得一切智經

吳月支優婆塞支謙譯

譯第一

出生無量門持經一卷

或云新密持經

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

譯第五

阿難陀目佢尼呵離陀經一卷

或云出生無量門持經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

譯第六

無量門破魔陀羅尼經一卷

或云破魔陀羅尼

宋西域沙門功德直共玄暢譯

譯第七

阿難陀目佢尼訶隣尼經一卷

後魏天竺三藏佛陀扇多譯

譯第八

舍利弗陀羅尼經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

譯第九

一向出生菩薩經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

譯第二

出生無邊門陀羅尼經一卷

唐至相寺沙門智嚴譯

第十  
一譯

出生無邊門陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

第十二  
今編入  
錄譯

右九經同本異譯與蕃本同

大元至元法寶勘同總錄卷第四